

REDACTIA
ARAD, STR. AULICH (ADAM)

ABONAMENTUL
Pentru Austro-Ungaria:
pe 1 an fl. 10; pe 1/2
an fl. 5; pe 1/4 de an
fl. 2.50; pe 1 lună fl. 1.

N-rii de Duminică pe
an fl. 2.—

Pentru România și străinătate:
pe an 40 franci.

Manuscripte nu se înapoiază.

ADMINISTRAȚIA
ARAD, STR. AULICH (ADAM)

INSERTIUNILE:

de 1 șir garmond: prima-dată
7 cr.; a doua oară 6 cr.;
a treia-oară 4 cr. și timbru
de 30 cr. de fiecare publi-
cațiune.

Atât abonamentele cât și
insertiunile sunt a se plăti
înainte.

Scrisori nefrancate nu se
primesc.

TRIBUNA POPORULUI

Răspuns șovinistilor.

(*) Comitatul Aradului este atât de românesc, încât pe la sate dacă n'ar fi solgăbirae și alți agenți ai stăpânirii maghiare, prin cele mai multe locuri Români nostri numai din nume ar cunoaște Unguri.

E deci o ne mai pomenită obrăsnicie, ori hipocrisie, când ziarele locale vin și în numele maghiarismului, — care ar fi primejdut — cer cu multă stăruință și grabnic — școli de stat.

E incualificabilă indeosebi îndrăzneala d'a afirma, că însăși învățătorii români în mai multe conferențe ținute de curând ar fi cerut statificarea școlilor confesionale în fruntea căror stau.

„Arad és Vidéke“ de eri și adresează inspectorului școlar Varjasi alias Vranjitssek, marele campion al culturii maghiare rugarea să pună toată autoritatea, să exopereze ca statul să ia sub aripelile ocrotitoare școlile române cel puțin de pe Murș, unde mai mulți învățători români cu „sentimente patriotice“ abia așteaptă să fie scoși de sub autoritatea Consistorului...

Trăim în mijlocul acestor învățători — naționali și desigur și cu „sentimente patriotice“, nu însă în sens unguresc, căci Ungurii consideră „patrioți“ numai pe d'al de Alexits și Moldovan Gergely. Nu știm însă, că fie măcar într'un singur loc să se fi ținut adunare în care învățătorii români au cerut — școli de stat. — Asemenea miserabili nu se pot găsi în satele române și dacă s'ar afla unul, el ar merita să fie aruncat cu pietri. Din contra: știm, că rabdă — unii dintre ei — ca niște adevărați martiri, dar' neamul nu și-l vînd, nici unul n'a sîvîrșit crima să ceară prefacerea școlii confesionale în școlă de stat.

Articolul susamintitului organ nu poate avea deci altă menire decât să mistifice însăși societatea maghiară, arătându-ne pe noi, „agitatorii“, atât de fără milă față de poporul nostru, încât deși el cere școli de stat, noi înjurăm pe toți căți „cu inimă deschisă“ și conduși de „sentimente patriotice“ se apropie de Maghiari și doresc a se împărtași de „binefacerile“ culturale (?) maghiare. Articolele de felul acesta au întocmai valoarea și rolul agenților cari mai săptămânile trecute „descopereau“ într'una comploturi românești... E vorba de provocare: organul archișovinist crede că va sili astfel ca guvernul cu o zi mai înainte să dea bani cu găleata, ear' „luminata vîrmeghie“ să ne ia cu sfa școlile confesionale și să ne pună învățători maghiari, că prea s'au sporit Jidanii și s'au dat la dascălie de când eu comerțul i-au seos de pe sate chiar Români.

De altmintrelea îngrijirea „patrioților“ e mare nu numai pentru că „școalele române sunt slabe și învățătorii în mare parte antimaghiari“, ci și din următorul motiv: „copii funcționarilor maghiari de pe satele române sunt siliți să umble la școală unde învățătorul român predică despre sîlbăticia maghiară“... Va să

zică de dragul vre-unui tras-împins de ungar, în comună românească să se facă școală maghiară! Ear' „sîlbăticia maghiară“ ar fi o calomnie ticăloasă a Valachilor...

Supărarea cea mai mare este însă următoarea:

„In Arad se tipărește cea mai sîngeroasă foaie daco-română. Aici vor să facă adunările pe cari înainte le țineau la Sibiu, aici vor să ridice Casa Națională... Sunt ca la ei acasă. Nu se tem nici de putere statului.“

Hotărit că nu ne temem. De ce ne-am teme anume, când numai drepturile ni le esercităm, ear' legile deținătorii puterii de stat le calcă... Și de ce nu ne-am simți aici ca la noi acasă? Am apărut această patrie de toți dușmanii, udând fie-care brazdă de pămînt cu scump sîngele nostru!

Să nu-și bată deci capul presa și guvernul maghiar cu maghiarisarea noastră. N'avem nici odată să ne facem unguri și nația românească nu se va desființa nici după ce din unguri numai pomenire va rămănea.

Suntem din neam care mii de ani a trăit și a stăpînit lumea. Simțim cu toții, că din atâtea popoare între Carpați și la gura Dunării, singuri noi avem însușirile ce se cer pentru împlinirea unei mari misiuni: să fim zid între barbaria orientului și civilizația apuseană.

Dacă ceata șovinistă țintește să ne desființeze, se dă de partea orientului barbar... Și istoria ne spune, că multe popoare barbare trecură pe aici, dar'

„Cum veniră, se făcură toți o apă și un pămînt“...

Calomni! Grație unor colegi români, presa maghiară în chestia „Fondului lăncu“ a putut să ne calomnieze luând ca mărturie articole de ale ziarelor naționale române. Nu ne-am oprit însă asupra acestor calomni avînd convingerea, că adevărul va eși el la iveală și încă în defavorul celor cari răspundeau calomniile.

Presa maghiară revine însă mereu asupra afacerii, continuând a răspîndi minciunile cele mai nerușinate. Astfel „Budapesti Hírly“ de alaltăeri aduce, ear' celelalte reproduc o corespondență din Sibiu, spunînd — ceea ce au mai spus de altfel — că „Fondul lăncu“ l-am fi cheltuit noi, cu prilejul înființării ziarului nostru, că Albini ar fi o victimă a noastră, ear' nu a chipului sîlbatic cum guvernul își răsună împotriva luptătorilor naționali români.

Credem că astfel de minciuni încornorate nici că mai trebuie desmintite și dacă le înregistram, este numai pentru-ca să arătăm cât de mult presa maghiară persistă pe calea infamiei.

Reformații și salarisarea preoților. În ședința de la 25 a curentei s'a ocupat conventul reformat cu cestiunea proiectului de lege despre salarisarea preoților.

Este știut că singur numai preoțimea reformată a spriginit proiectele guvernului referitoare la introducerea căsătoriei civile, a matriculelor de stat, a neconfesionalității, și că voturile reprezentanților ei în dietă și în casa magnaților au ajutat de aceste proiecte au devenit legi. Se stie și aceea, că nu de dragul proiectelor de mai sus au dat reformații sprigin guvernului, ci în speranță că acesta i va remunera din greu pentru pierderea veniților stolare.

De la inactivarea acestor legi păgâne a trecut timp lung, dar' preoții reformați nu au căpătat mita pentru binevoitoriul sprigin. Acum e pe calea realizării proiectul guvernului referitoriu la salarisarea preoților, și astfel a ajuns conventul reformat să se consulte și el în privința ținutei ce ar fi s'o iee față de acest proiect. Ear' că ce a hotărit conventul? — este destul a ceti următoarele din „M-g“:

„biserica reformată face mutră bună la jocul prost și neavînd putere spre a-și validita pretensiunea ce și-o crede îndreptățită, își ascunde rușinea pentru primirea milei, arătînd o bucurie pe care de sigur nu o simte“.

Procese cu grămada.

Se pare, că guvernul voește să umplă eară toate celulele temnițelor din Cluj Seghedin și Vaș. Pentru-că în același timp când noi am fost ascultați deja a doua oră în procesul de presă ce ni-s'a intentat, alaltăieri curtea cu jurați din Seghedin a osîndit la trei luni temniță pe ziaristul sîrb Dimitrie Vrandincov. Ear' mîne curtea cu jurați din Cluj va avea să judece și ea un proces de astădată în contra ziarului săsesc „Bistritzer Zeitung“.

Noi Români suntem obișnuiți cu procesele de presă. Dela Seghedin și Cluj nici odată nu lipsesc condamnării români.

Nu tot astfel este cu Sașii. În aceeași din urmă 10 ani nu s'a întemplat ca tribunalele ungurești să condamne un Sas pentru agitațiune. De astădată însă așa se pare, Sașii vor avea și ei o victimă a libertății maghiare.

Procesul s'a pornit pentru un foileton apărut anul trecut în luna Iulie cu prilegiul desvelirii monumentului lui Petofi la Sighișoara. Scriitorul se revolta împotriva obrăsniciei de a se ridica statua celui mai sîlbatic ungar într'un oraș săsesc.

În pasagele incriminate se fac constatări, pe cari de altmintreli ungurii ei înșiși chiar în Dietă le fac zilnic.

Se spune anume, că pătura cultă maghiară este șovinistă, că în toate se conduce de șovinism și față de naționalități este intolerantă și batjocoritoare.

Acușati sunt: Frederic Clemens, redactorul responsabil; Dr. Gustav Kelb, editorul foi și Teodor Botschar, tipograf. Foiletonul incriminat este însă scris de o domnișoară al cărei nume redacția îl ține secret.

Trebuie să-l spună. Să vedem, îndrăzneau să pornească proces și în acest caz. Procesul celor cinci domnișoare române din Sibiu n'au mai avut curagiul să-l continue, ci l-au lăsat baltă, în dosarele judecătorei cercuale.

Revistă Externă.

Răsboiul spaniolo-american.

În fie-care zi telegraful ne aduce știri noi despre preparativele de răsboiu atât ale Spaniei spre a-și apăra insula Cuba, cât și ale Statelor-Unite, cari așa se crede, vor să asedieze celoniile spaniole.

Ultimul asediu american a fost la 1762, când Statele-Unite au ocupat orașul Havana. Dar' peste un an l'au redat Spaniei.

De astă-dată lucrul va merge mai greu, pentru-că spaniolii au luat cele mai strășnice măsuri de apărare. Portul și forturile Havannei sunt apărate de cele mai bune tunuri și s'au trimis acolo oficerii cei mai buni, cu trupe foarte încercate.

De altă parte Statele-Unite au și ele griji destul de mari pentru a-și apăra țărmurii, a căror lungime este de 22.000 kilometri. Tuturor comandanților vaselor de răsboiu li-s'a dat poruncă să acosteze pe țărmul Atlantic, dela Maine până la gura fluviului Lesar (frontiera mexicană).

Corespondentul din Washington al ziarului „Daily News“ scrie de altfel, că Mac Kinley, președintele Statelor-Unite, a spus: „Eu sunt contra răsboiului și cu toate mijloacele ce-mi stau la dispoziție voi împedea declararea lui. Cred că-mi va succeda“.

Se pare însă că răsboiul nu depinde de la voința lui Mac Kinley, căci eată ce telegrame primim:

Berlin, 27 Martie.

După știri cari aici au făcut senzație mare, guvernul spaniol a declarat Statelor-Unite răsboiu. Ambasadorul Spaniei la Washington și-a cerut scrisorile de acreditare și a primit ordin dela guvernul său să se întoarcă în Spania.

Londra, 27 Martie.

Mergînd vestea despre declararea răsboiului spaniolo-american, redactorul lui „Newyork Herald“ a interviewat pe Charles Dick, bărbat de stat. El a spus, că răsboiul poate fi nenorocit pentru Statele-Unite, deoarece Spania dispune de forță navală mult mai mare ca Statele-Unite. Se crede că Japonia va ajuta pe americani (pentru a ocupa insulele filipine), ear' Franția pe spanioli; Englătara va rămănea neutră.

ACADEMIA ROMÂNĂ.

Sesiunea Generală din anul 1898.

Raport asupra lucrărilor făcute în anul 1897—98.

Membrii Academiei.

Perderi mari a suferit Academia în anul trecut. Dela închiderea ultimei sesiuni până astăzi au încetat din viață trei membri: Ion Ghica, G. Chițu și Al. Roman, un membru onorar: J. Steenstrup, și un membru corespondent român: St. G. Vărgolici. Astfel, pe lângă locul rămas vacant în Secțiunea istorică prin încetarea din viață a lui Al. Odobescu, s'au făcut alte trei vacanțe, de a cărora completare sunteți chemați a vă îngriji.

La 22 Aprilie trecut, câte-va zile după închiderea sesiunii, s'a stins viața lui Ion Ghica. Câți-va ani de-arîndul am urmărit cu toții cu adâncă durere scderea sănătății și slăbirea puterilor acestui mare bărbat, care, timp de peste o jumătate de secol, a desfășurat o neîntreruptă activitate în toate direcțiunile dezvoltării, înaintării și înălțării patriei și ale neamului. Alături cu neobosita lui activitate politică, știința și literatura au fost cultivate de dânsul cu deosebită dragoste. Astfel Ghica era cunoscut nu numai în țară, dar și departe peste granițele pământului românesc, ca un pătrunzător om politic și tot deodată ca unul din bărbații cei mai culți ai epocii sale. Când a purtat condeiul s'a arătat un scriitor admirat de toată lumea noastră literară. Ca economist, a pătruns în adâncimile științei, pe care a expus o la înțelesul tuturor într'un mod magistral. Scrisorile către V. Alexandri și Convorbirile economice vor rămânea un monument de prima ordine în literatura românească. Tot ce era cultură, știință, literatură îl interesa în cel mai înalt grad. El a luat în mână direcțiunea Teatrului Național și, în câțiva ani, a dat acestei instituțiuni o viață și un avânt necunoscut mai înainte.

Pentru Academia Română Ion Ghica a fost un adevărat părinte afectuos. Ales membru la 1874, înaltele lui calități au făcut ca să fie de îndată ales Președinte, și în această calitate a condus timp de mulți ani lucrările Academiei. El a organizat modestele servicii de atunci ale acestei instituțiuni și le-a pus pe bazele, pe cari până astăzi sunt în continuă dezvoltare. Prosperitatea Academiei se datorează fără îndoială impulsivii date ei de Ion Ghica.

Membrii Academiei au asistat în corpore la trista ceremonie a înmormântării, care s'a făcut la Ghergani. Colegul nostru dl. Nicolae Ionescu primise însărcinarea de a face cuvântare. În numele Academiei. Timpul rău l'a împedecat și de aceea d-sa a rostit cuvântarea asupra lui Ion Ghica în întâia ședință publică a Academiei după ziua înmormântării, la 9 Maiu.

La 15 Septembrie a încetat din viață, la Sebeșul-săseș în Transilvania, Alexandru Roman, membru al Academiei dela înființarea ei, fiind dintre cei numiți la Aprilie 1866. El a fost unul dintre fruntașii cei mai luminați ai Românilor de peste Carpați atât ca bărbat politic cât și ca publicist. Dela 1862 până aproape de zilele lui din urmă, Roman a fost profesor de limba și literatura românească la Universitatea dela Budapesta. El a luat o parte foarte însemnată — precum cu toții știm — la întreaga activitatea Academiei, participând la toate adunările generale anuale.

La 28 Octombrie a încetat din viață colegul nostru Gheorghe Chițu. Bărbat înzestrat cu o vastă și temeinică cultură și condus în toată activitatea sa de vii simțăminte patriotice, el a adus țării servicii însemnate ca bărbat politic și ca conducător al Ministeriului Instrucțiunii publice. El a introdus învățământul limbii române în școlile secundare ale țării, a cultivat cu predilecție filologia și a publicat o serie de studii foarte apreciate, mai ales asupra cuvintelor de origine creștină în limba română, în urma cărora, la 27 Iunie 1879, a fost ales membru al Academiei. În scurtul timp cât a putut participa la activitatea acestei instituțiuni, Chițu a întemeiat fondul care poartă numele său și care dela hotărârea d-voastră își așteaptă determinarea destinațiunii.

(Va urma)

Din Bucovina.

Ioan cavalor de Lupul.

Mareșalul Bucovinei, d. Ioan de Lupul, unul din fruntașii membri ai partidului na-

țional român, a fost ales al doilea vice-președinte al Reichstathului imperial din Viena.

Asupra acestei alegeri, *Patria* din Cernăuți ne dă următoarele amănunte:

Polonii, cari poartă o ură veche românilor, când au auzit că guvernul susține candidatura d-lui Lupul, au început să agite în contra acestei candidaturi, vestind că nu vor permite, ca un român să fie ales vice-președinte.

Clubul parlamentar român, compus din șase deputați, cari fac parte, întocmai ca polonii, din majoritatea parlamentară, a hotărât imediat să ceară explicații de la clubul polon. Și după inițiativa d-lui Dr. G. Popovici, comitetul executiv al majorității parlamentare a fost convocat în acest scop.

D. Popovici, membru în comitetul executiv, a cerut explicații d-lui Jaworsky, președintele clubului polon, asupra atitudinii deputaților poloni față de candidatura d-lui I. Lupul, și după vii discuții clubul polon, amenințat cu retragerea românilor din majoritatea parlamentară, a cedat.

Ast-fel a fost ales d. I. Lupul.

D. Lupul a împlinit deja vârsta de 60 ani. A fost tot-deauna membru al partidului național român și în timpii din urmă a desfășurat o mare activitate, alături de tinarul și entusiastul deputat Dr. Popovici, pentru înălțarea partidului național român.

De vr'o 15 ani e ales mereu în Reichsrath și de vr'o 10 ani Camera austriacă îl alege mereu în delegațiuni, unde adese-ori a fost raportorul comisiunii afacerilor străine.

Acum trei ani, în urma încetării din viață a baronului Vasileco, a fost numit mareșal al Bucovinei și președinte al Dietei din Cernăuți.

1848.

24 Martie.

Varșovia.

Se vestește că peste 20.000 Poloni emigrați s'au întors în țară înarmați, ca să elibereze Polonia și Galiția.

Viena.

Generalul *Jellachich* e numit ban al Croației și submareșal.

Praga.

Au izbucnit tulburări și persecuțiuni *contra Ovreilor*. Poporul cere ministeriu independent.

26 Martie.

Sibiu.

Bărnuțiu a redactat o a două proclamațiune, pe care tinerimea o împarte între popor în sute și mii de exemplare. *Proclamațiunea îndeamnă la opunere în contra uniunii cu Ungari.*

Murș-Oșorheiu.

Tinerimea maghiară a făcut conduct de facile pe stradele orașului.

Românul *Samuil Poruțiu* fiind îndemnat să țină discurs, a zis ungarilor, că de ce fac chiar și pe Dumnezeu să fie ungar; și jurăm pe „Dumnezeul popoarelor”. Cuvintele lui au fost însă huiduite. La fântâna din mijlocul orașului ungurii s'au oprit, ca să asculte discursurile oratorilor lor. Toți oratorii și încheiau discursurile cu frazele: „*unio vagy halál!*” — uniune ori moarte.

Tinerimea română a ținut convenire la cartirul lui *Avram Iancu*. Erau cam treizeci de tineri. S'a luat următorul conclud:

„*Pe Dumineca Tomei, după Paști, toți tinerii câți se află în această mică adunare, cu toți cunoscuții lor, civili și preoți, inteligenți și țărani, pe cari îi vor putea îndupleca, să se afle la Blaj.*”

Toți s'au legat cu jurământ, că pe *Dumineca Tomii* să meargă la Blaj — prin foc și prin apă, prin toate pericolele vieții, ducând cu ei popor cât de mult.

Munții-Apuseni.

Starea Moșilor. — Tinerime bravă. — Earăși ciardaș. — Un proces. — Martie, 1898.

Onorată Redacțiune!

Am onoare a vă raporta despre starea sârmanilor moși și despre deamna acțiune a harniceii noastre tinerimi, precum și despre reușita ei, cu rugarea să binevoiți a le publica în ziarul ce redactați.

Starea acestor sârmani locuitori e una din cele mai triste. Răpite le sunt izvoarele din cari își acopereau greutatea și multele necazuri, persecutați, urmăriți, huiduiți, maltratați, lipsiți de pâinea de toate zilele și pedepsiți din propria lor avere.

Și toate acestea le face sarbăda stăpânire cu scop de a-i nimici, și a-i face să părăsească aceste locuri sfinte și tradiționale.

Astfel timpuri grele fiind, deamna noastră timere, văzând că tăcerea lungă de până acum e incompatibilă cu noi; văzând că adunările sunt oprite și astfel nu ne putem întruni; a început acțiunea întru aranjarea de dese petreceri cu caracter curat românesc, fiind numai acesta mijlocul prin care ne putem întâlni frate cu frate, spre a ne consulta, petrece, ajuta și interesa și de scopurile noastre culturale naționale.

Șirul acestor petreceri l'a început harnicul corp învățătoresc dela școala gr-ott. din *Câmpeni*, arangind în 11 Februarie n. a. c. o producțiune teatrală, în favorul copiilor miseri dela aceeași școală.

Cu drept cuvânt pot zice că acest corp învățătoresc e la înălțime și își împlinește conștiințios chemarea, dându-ne precum în trecut așa și acum prin o reușită morală splendidă probe de țaria și capacitatea sa.

O bucurie ne-a făcut deamna tinerime din *Vidra* de sus și giur, aranjând în acest iubit și istoric loc în ziua de 15 Febr. o producțiune teatrală-musicală, care a fost pe deplin reușită.

Laudă d-lor învățători, cari își împlinesc conștiințios chemarea prin faptul că au putut face un cor de plugari, care cu timpul dacă tot astfel vor continua vor ajunge la frumoase rezultate.

În 20 Febr. n. fetele și flăcăii țărani, sub conducerea preoților și învățătorilor din comuna curat românească *Bistra* arangiază o producțiune teatrală-concert.

S'a jucat piesa „*Cinel-cinel*”, având o reușită bună. Laudă d-lor preoți și învățători, cari au știut și putut instrua cu așa precisiune pe acești țărani.

Mai bine s'a produs dl inv. N. Dusa, care a jucat rola lui *Sandu boer*: fica *El. Posagan* jucând rola *Floriceii* și flăcăul *Ios. Marc* popița jucând pe *Graurul*.

Ne-a surprins corul bărbătesc compus de plugarii din această comună, prin executarea precisă a cântărilor puse în program.

Laudă dlui preot *Petru Simu* care cu multă muncă de câțiva ani a ajuns la frumoase rezultate.

Pe lângă toate aceste fapte îmbucurătoare, cu durere, dar fidel fiind în raportul meu, trebuie să spun și faptul rușinos și dejositor ce s'a întâmplat cu această ocaziune în această comună curat românească. După producțiune a urmat joc, care cu adevărată însuflețire se începuse de către inteligență și popor adunat în număr foarte considerabil din comanele învecinate.

La ora fatală 12 din noapte însă le-au plesnit prin minte d-lor preoți ca să fie și un ciardaș de își țâuiau urechile. Au jucat numai 3 unguri și 1 sas dintre cari 2 îndrăsnesc a afirma, și în caz de necesitate a documenta că nici prețul intrării nu 'și-l plățise. S'au făcut de ris jucând și câteva d-șoare și domni români, cari văzându-și păcatul au început a se scuza cu cause și motive scârboase. Numele lor mă jenez de ocamdată a-l spune.

Indignați până la extrem, inteligență și popor veniți din depărtări, la o petrecere curat românească și aflându-se batjocoriți

de cătră semenii lor au părăsit petrecerea demonstrativ pornind spre casele lor, rămânând dnii preoți cu ungurașii până la ceealaltă zi seara.

Imi permit acum a întreba pe domni preoți și învățători, a fost corectă petrecerea d-lor? D-voastră ni-ați invitat la petrecere românească, sau ungurească? Noi știm, că invităriile au fost românește tipărite, și Români ni-an invitat. Nu v'a fost rușine de fapta ce ați făcut-o în această comună curat românească alungându-ne prin jucarea acestui joc. Pentru ce nu au făcut această cei din *Câmpeni* unde nu 6 ci 30—40 de Unguri au participat la petrecerile lor? *Petru-că* își știu chemarea. Acest fapt trist, de tristă amintire a rămas pentru noi, și pentru D-voastră o bună recomandățiune.

O nespasă bucurie ni-a făcut deamna și harnica tinerime inteligentă din *Câmpeni*, aranjând o producțiune teatrală în 24 Februarie n. a. c., destinat fiind venitul ei în favorul casei române din acest opid, care voește a-și lua viața simțindu-se necesitate imperativă. Tot ce *Munții* a avut mai bun și frumos au participat la aceasta pres frumoasă producțiune, dând probe, că deși timpuri grele sunt, sacrifică pentru scopurile noastre culturale, și nu e putere în lume să-i oprască dela idealul lor național. Această producțiune așa de tare m'a impresionat încât nu pot a nu aminti și persoanele cari prin precisiunea predării rolurilor lor și cunoștința în arta musicală s'au distins.

S'au jucat 3 piese: 1. „*Rămășagul*”, 2. „*Un amor vechiu și altul nou*”, 4. „*Flori și Florica*”.

Primo loco trebuie să amintesc pe *St. d-șoară Domnica Chirtop*, care în adevăr ni-a fermecat prin precisiunea, cunoștința și dibăcia sa dela natură în această artă. Pe lângă afabilitatea și limbajul său frumos și plăcut ce dela natură îl are, ni-a surprins prin jucarea în piesa primă a rolului principal, al *Smaranditei* cu o deosebită acurateță și tact. În piesa a doua la ridicarea cortinei publicul își exprima admirațiunea și plăcerea prin dese aplause, căci juca rolul principal și foarte greu al *Silviei*. Imbrăcată în prea frumosul costum național, în un ton doios răzimaia de un stâlpeor își plângea amantul care era de parte în războiu cu Turcii. Era ca un îngeras nevinovat în acest frumos costum. La sfârșit a fost chemată de 3-ori pe bină, ear' în semn de mulțumită și plăcere 's-a aruncat buchete de flori naturale.

D-șoara *Otilia Morariu* a jucat rola *Tineei* din piesa primă; și această st. d-șoară ni-a delectat prin prea melodiosul ei ton cântând cântările ce au fost în rola sa.

D-na *Eufemia Sêrbu* a jucat în piesa I. rola *cucoanei Madam Franz ear'* în a II-a doua a *Adelei*, dovedind o cunoștință și aplicare spre teatru.

D-șoara *Gizela Corcheș* încă a scerat aplause prin jucarea corectă a rolei *Floriceii* din piesa a III-a.

Domni au jucat în piesa primă pe *Teodoran* dl *Silviu Corcheș*, pe *Nicu* dl *Stefan Paul*. În piesa a doua pe *Olivescu* dl *A. Barițiu*, pe *Sever* căpitanul dl *Stefan Paul* și pe *Florea* *Curcanul* dl *Florențiu Corcheș*, cari toți și-au predat rolurile cu deosebită acurateță și pricepere.

În piesa a treia a jucat pe *Florin* domnul *Traian Motora* care în frumosul costum național, prin o predare a rolei sale pline de viață, și corectă, ni-a făcut o deosebită plăcere.

Dl *Avram Sêrbu* a jucat în această piesă rola *Paracliserului*, așa de natural și frumos a predat-o încât nu eram să credem dacă d-lui nu e actor probat. — Jocul a urmat până la ziua.

Nici această frumoasă petrecere românească nu a putut rămânea fără șicantă și acuse, căci câteva zile după producțiune dl *Traian Motora*, și primește o citațiune spre a se prezenta în 3 Martie în cancelaria protopretorului spre a spune, vezi *Doamna*, pentru ce a purtat vestmânt românesc cu tri-

lor pe bină la joc. Aceasta a venit dela luguri neaoși din acest opid care văzând că Românii sunt la înălțimea chemării lor, și înștiințat pe Comitele suprem telefonice al statului maghiar i-s'a rupt vezi Doamne în picior, ear' acesta a demandat tot telefonice cercetare. Dl Traian Motora s'a prezentat și s'a apărat, ear' dl protopretor român scriind nici un paragraf care să oprească înfrământarea românească, a sîslat pertractarea.

la fine amintesc, că dl Dr. Zosim Chirtop a contribuit foarte mult la reușita așa splendidă a acestei producțiuni, căci a jertfit atât material cât și spiritual, interesându-se totdeauna de scopurile noastre culturale-naționale.

Câmpeni, 22 Martie 1898.

„Fidelul“.

NOUȚĂȚI

Arad, Martie 28 n. 1898.

Din prisosul național — spre scopuri naționale. În săptămâna trecută și-a ținut „Crisana“ din Brad adunarea generală ordinară. Din rapoartele direcțiunii se vede, că această societate de credit și economii, în decursul celor 7-8 ani, de când e înființată, a făcut progrese îmbucurătoare. Deși capitalul social e numai de 23,150 fl. fondul de rezervă se urecă deja pe suma de 20.000 fl. Depunerile în cursul anului 1897 au fost ajuns la 255.691 fl. 54 cr., ear' la finea anului 1897 au fost 197.530 fl. 1 cr., cu 43,555 fl. 85 cr. Mai mult decât în 1896.

Imprumuturile cambiale cu finea a. 1897 au fost 216.416 fl. 73 cr., eară cu obligațiuni 37.522 fl. 3 cr. Intrecăgă mișcarea cassei 405.699 fl. Profitul curat cu finea anului 1897 a fost de 10.388 fl. 44 cr., cu 1000 fl. mai mult decât în anul trecut.

Din acest profit s'a dat spre scopuri filantropice 2000 fl. și anume:

Fondului gimnasiai rom. gr.-ort. din Brad 1000 fl.; bisericii gr.-ort. din Brad pentru școală 200 fl.; ajutor fondului protopresbiteral gr.-ort. Zarand 300 fl.; ajutoare elevilor sărechi și eminenti dela gimnasiul rom. gr.-ort. din Brad 100 fl.; oficiului protopresbiteral gr.-ort. al Zarandului pentru „fondul de pomărit“ tractual 50 fl.; pentru „fondul convictului dela gimnasiul român gr.-ort. din Brad“ 50 fl.; la dispoziția direcțiunii societății pentru scopuri filantropice, unde va afla de lipsă, 50 fl.

Afară de acestea institutul s'a înscris de membru fondator la „Casa națională“ din Sibiu cu taxă de 1000 fl. din care prima rată de 250 fl. s'a solvit din suma profitului curat arătat mai sus.

Intre propunerile primite de adunare amintim și aceea, că cei-ce vor cumpăra acțiuni în 1898 vor solvi de fiecare acțiune 50 fl. valoarea nominală și 43 fl. 19 cr. partea sa la fondul de rezervă, adică total 93 fl. 19 cr. de acțiune.

Un otrăvitor achitat. Inginerul din Budapesta. Gárdos Lajos, fusese acuzat chiar de suocăr-sa, că și-a otrăvit nevasta pentru ca să poată lua în căsătorie pe o fată cu care — conform acusei — întreținea relațiuni amoroase. Tribunalul din Budapesta a condamnat pe Gárdos la închisoare pe viață, tabla regească însă l'a achitat pe motivul că acusa nu a fost spriginită cu dovezi destul de acceptabile. A hotărât însă rămânerea lui Gárdos în închisoare preventivă până când și Curia și va rosti cuvântul în cauză.

„Tinerime pătătoasă“. Ne-am ocupat și noi de triste rezultate, cari es la iveală din raportul ministrului de culte, despre grozava decadentă a tinerimii ungare, a copiilor. Ca adaus la cele scrise până acum în cauză, amintim, că în Anglia există o foarte salutară instituțiune cu scopul de a reținea copiii de la căile rele și a îndrepta pe cei apucați deja pe astfel de căi. De la 1888 există așa numita „armata copiilor“ („Boys' Brigade“), al cărei protector e prințul de York, protectorul substituit e arhiepiscopul din Canterbury, president de onoare

e contele Aberdeen, guvernor al Canadei, presidenți de onoare substituți sunt o mulțime de arhiepiscopi, episcopi și alte notabilități. Primarul Londrei e căpitan la o companie a armatei copiilor. — Scopul acestei instituțiuni e promovarea religiosității, cultivarea moravurilor bune, a obediței ascultării, stimei, disciplinei, prețuirii de sine și a interesării față de toate virtuțile demne de adevăratul bărbat. — Nu numai în Anglia, ci și în California și în celelalte colonii ale Angliei, chiar și la Zalacafferi e introdusă această instituțiune. — Conform raportului și conspectelor de pe anul 1896/97 armata copiilor constă din 1500 companii cu 5000 ofițeri (fără plată) și 65.000 de „soldați“, toți între anii de etate 14—17.

Fericită țeară, care în loc de institute corecționale astfel și prin astfel de mijloace mântuește de ruină și decadentă morală atâtea mii și mii de suflete, și crește pe seama societății oameni de cinste și lucrători harnici! Dar' la noi?!. . . La noi băieții minoreni ajung pe banca acuzărilor pentru crime, pentru omoruri și jăfuri . . .

Încă o princesă fugită. Bănueala căreia i dăserăm expresiune când mai în zilele trecute luaserăm și noi notiță despre disparițiunea princesei Luisa, fiica regelui Belgiei, măritată după prințul de Coburg, că adică princesă și va fi avut a bună seamă vr'un însoțitoriu — s'a adevărit. După cum spune o telegramă din New-York, princesă Luisa a sosit acolo însoțită de contele Matasich-Keglevich Géza, locotenent în armata austriacă.

Princesa trăia rău cu bărbatul ei și și căuta distracție în relațiunile amoroase cu locotenentul și în facerea de datorii, cari numai pentru toilette și bijuterii se urecă la suma de 975.000 fl. Aceste datorii sunt făcute numai la firme din Viena, dar' cele din Nizza și Paris se urecă la două milioane de franci. Cu puțin înainte de a trece la Londra și de acolo în America, a cumpărat de la un aurariu din Paris giuvaere în preț de jumătate milion de franci — pe datorie, — ear' a doua zi le-a pus amanet pe 200.000 de franci.

„Teatru Musică Modă“. A apărut Nr. 19 din 6 Martie, cu un cuprins foarte variat și interesant atât din punct de vedere literar cât și musical, aducând tot odată modele frumoase de toalete ultima modă.

Abonament

la

„Teatru, Musică și Modă“ (București)

Ziar săptămânal.

Pentru un an în toată țara . . . Lei 5.—
Pe jumătate an în . . . 2.60

Abonații vor primi ca premiu un frumos roman ilustrat, de un volum, ori calendariul „Universul“ pe anul 1898, după alegere.

Abonații din provincie vor trimite 10 bani pentru porto.

Sinucid din școală. În Șemniț s'a întâmplat în zilele trecute un cas de sinucidere foarte rar în felul său. Un anumit August Reiprich s'a împușcat tocmai în momentul când avea să intre în odaia comisiunii de asentare, spre a se supune la măsură. S'a constatat în urmă, că tinerul s'a sinucis nu din frica de miliție, ci din școală că va trebui să se desbrace înaintea comisiunii.

Necrolog. Ni-se anunță încetarea din viață a părintelui Lazar Huza, protopop onor., notar și asesor consistorial în Gherla, întemplată în 24 Martie st. n. la 4 ore p. m. în al 66-lea an al etății. Osemintele pământești s'au astrucat în cimiterul gr.-cat în 26 la 3 ore p. m., ear' S. Misă pentru răpausul sufletului se celebrează azi în 28 Martie st. n. la 7 ore dimineața în capela episcopescă. Fie-i țărina ușoară și memoria binecuvântată!

Portul Constanța. În urma mai multor modificări și adăogiri la planul primitiv al portului din Constanța, suma de 33 milioane votată pentru construirea acestui port ne mai fiind suficientă, dl ministru al lucrărilor publice va cerc în curând Camerilor un nou credit de 20 milioane.

Din această cifră, în anul acesta se vor întrebuința numai 7 milioane și jum. pentru lucrările în curs de execuțiune.

Modificările și adăogirile făcute planului

consistă în construirea unui basin de „radoub“ pentru repararea vapoarelor, a unui cheiu pentru marina militară, a măririi și sporeii numărului magasielor pentru grâne, precum și alte lucrări devenite indispensabile în urma creării serviciului maritim național și a noiei organizări a marinei militare.

Proces de trădare. Sergentul-major Hagenbruch, implicat în afacerea de spionaj din Colonia, a compărut d'inaintea consiliului de război al diviziei a 15-a din Colonia. Desbaterile au fost secrete. Sub-ofițerul, recunoscut de vinovat, a fost condamnat la doi ani și 10 luni de reclusiune și a fost șters din cadrele armatei.

Sub-ofițerul Kircher, urmărit ca complice, a fost condamnat la un an și zece luni închisoare și la degradare.

Tot trădare. Un locuitor dintr'o localitate a Herțegovinei, d. Dragolins, a fost acuzat de înaltă trădare, de către autoritățile austro-ungare, pentru că la o serbare dată în onoarea familiei sale a pus în salon portretul țarului Nicolae alături de acela al împăratului Frantz Iosef.

Preotul păcălit. Preotului unei biserici din Brantza, îi era grozav de necaz, Dumineca, pe femei, cari la fiecare nou venit, întorceau capul și-i întrerupeau predica.

Se hotărî să și pue în practică planul următor. Venind Dumineca, după ce se urecă în amvon, zise:

„Pentru-ca nimeni să nu mai aibă nevoie de-a întoarce capul, vă voi spune eu numele tutulor cari intră în biserică în timpul predicii.“

Și începu să vorbească:

„Fraților, în vremea aceea — arendașul Iacob cu nevasta — Isus zise către apostolii sei: — d-ra Legrand — Adevăr zic vouă — d-na Brun cu copilul — acela care va mânca din — d-nu și d-na Lacroi cu o pălărie nouă...“

Preotul își văzu greșala dar' când voi să se îndrepteze, era prea târziu: toate femeile întorseseră capul spre a vedea și a critica pălăria cea nouă.

„Enciclopedia Română“, publicată din însărcinarea „Asociațiunii pentru literatura rom. și cultura poporului român“ de Dr. C. Diaconovich. Fascicolul VII (pag. 568—664), care cuprinde articolele Brandywine Creek-Călărași, este fără îndoială cel mai interesant dintre toate câte au apărut până acum din această mare și valoroasă publicațiune. În acest fascicol se termină litera B și se cuprind și vr'o 200 articole cu inițiala C. Mai multe sujețe de interes special românesc sunt tratate pe larg și cu îngrijire deosebită, s. e. în materie geografică: Brașov (A. Bărsănan), cu 2 ilustrațiuni (Bis. Sf. Nicolae și gimn. rom.); Bucovina (Dr. Sbiera), un studiu de mare interes. București; cel mai mare articol dintre cele apărute până acum, lucrat de mai mulți autori și înzestrat cu planul orașului și 8 ilustr. foarte frumoase (Cal. Victoriei, Bulevardul, Biserici. etc.) Budapesta; Bulgaria (Buzoian); Buzău, cu 5 tablouri (Episcopia, Mân. Banul, Liceul. Șc. primară, Spitalul); Căciulata (Dr. Vuia); Calafat; Călărași, etc. Dintre articolele biografice amintim: Brătianu, Bredicean, Brialmont, Budai, Budiștean, Bumbac, Burada, Bursan, Butean, Buzescu, Caian, etc.; apoi în materie de istorie: Bresle (Floru), Brodnici (Onciul). Bufani (Traila), Bunievați (Trif) și în fine din alte ramuri: Budget (Robin), Bunuri (Filitti), Byron (Străjan), Broasce, cu 2 ilustr. și Bryzoari cu 1 ilustr. (Dr. Leon), Bumbac, Cacao. Cafea, toate ilustrate, etc.

„Encicl. Rom.“ apare în 30 fasc. de câte 100 pagini cu numeroase ilustrațiuni și harte și se prenumără la editorul W. Krafft în Sibiu, ori prin librării (pentru România deposit gen. la Storck & Müller, București) cu prețul de fl. 1 — (resp. 2 lei 50 b.) care este a se achita anticipativ pentru cel puțin 10 fasc.

Păziți-vă sănătatea! Tuturor celor-ce sufer de boale de piept, de boală de apă, de mistuire neregulată, dureri de stomac, de reumatism, guturai durere deochi și alte boale lăuntrice, apoi pentru boale de copii,

se recomandă cu multă căldură medicamentele Kneippiane.

Se pot căpăta de-adreptul sau prin postă dela farmacia dlui Dr. Julius Schopper în Oravița (Krassó-Szörény m.)

Catalogul tuturor medicamentelor (leacurilor) cu prețurile lor, se trimite, la cerere, ori-cu gratis și franco din numila apotecă!

Doritorii ce vor a-și procura porumb (cucuruz) românesc, calitate bună, sănătoasă, cu preț moderat, să se adreseze la dl C. M. Zănescu, afacere de comisiune în Brașov, care se ocupă de mull cu această afacere.

Varietăți

Ușurința de-a face socoteli și idioția. — Dr. Teodor Heller, conducătorul institutului de educație pentru copiii nenormali dela Wien Grinzing, a ținut o conferență în privința așa zisilor calculatori minunați. O prescurtăm după revista clubului științific din Viena.

Toți acești calculatori, cari ne minunează prin ușurința cu care fac lucrări aritmetice uimitoare, sunt idioți. Dr. Heller arată, după psihologia nouă, că nu e o singură memorie, ci o mulțime de memorii speciale. În casurile obicinuite aceste feluri de memorii stau în cea mai mare legătură unele cu altele. În casuri bolnăvicioase pot fi despărțite, cum e la calculatorii de cari e vorba. Dacă li-ar fi toate felurile de memorie așa de dezvoltate ca a numerelor, ar fi de speriat ce ar trebui să cuprindă memoria unui asemenea ins extra-ordinar. În adevăr însă, alături cu această enormă memorie pentru numere, întâlnim o slăbiciune nespūsă a tuturor celorlalte însușiri sufletești.

Dacă urmărim soartea acestor dibaci calculatori, aflăm pururi trei lucruri. întâiu, mai totdeauna sunt din familii sărace; instrucțiunea lor generală e foarte slabă; memoria numerelor se arată înainte de-a fi învățat la școală, și, cu toată memoria uriașă privitoare la numere, nu sunt în stare să se desvoalte în alte privințe Profesorul arată biografiile câtorva vestiți calculatori de acestia, cum e Innaudy și Moritz Frankl. Cel întâiu abia învățase a scrie cifrele, n'avea de loc pricepere pentru geometrie ori pentru fenomenele naturii. Frankl nu putu învăța materiile școlii primare și dădu pe față cursurii morale.

Calculatorul Zacharias Dase, dela Hamburg, era epileptic, bețiv și cu inteligența foarte slabă. Intelectul calculatorului se mărginește la numere.

Odată au dus pe unul de acesti calculatori, anume Burton, la teatrul din Londra la reprezentarea piesei lui Shakespeare, Regele Richard al III-lea. Când l'au întrebat ce-a înțeles din dramă, răspunsese câți pași au făcut actorii și câte cuvinte au rostit. Numărul cuvintelor s'a putut adevări de pe piesă și s'a aflat în adevăr cât spusese el, 12445!!

E de notat că matematicii cei mari sunt mai ales lipsiți de așa memorie pentru numere și că o pierd tot mai mult, cu cât se ocupă cu matematicie mai înalte. În sfârșit, conferențiarul crede că dibăcia aceasta specială se poate împăca tot așa de bine cu idioția ca și o memorie muzicală foarte dezvoltată.

ULTIME ȘTIRI

Viena, 27 Martie

Știrea despre retragerea lordului Salisbury din presidenție, se confirmă. Demisia i-se va primi însă numai după reîntoarcerea reginei Victoria.

Praga, 27 Martie

Partidul radical ceh a dat un manifest, în care condamnă politica guvernamentală a tinerilor cehi.

Editor: Aurel Popovici-Barcianu.
Redactor responsabil: Ioan Russu Șiriana.

Juliu Deresty

atelier central pentru modă de dame și domni în Arad.
16, Piața Libertății, 16.

Recomandă pentru sezonul de primăvară și de vară toate novitățile.

Mare colecțiune de pânuri pentru moda de dame colorate, dimpreună cu toate podoabele și cele aparținătoare.

Chiffonuri de ale lui Schroll și pânze de ale lui Siegl și deposit mare de haine de pat și pânzături de masă. Sfiruri de plisse, cretonuri de ale lui Cosmanos, bune de spălat, dela 18 până la 40 cr. Tivturi și toate cele trebuincioase pentru croitorie.

Recomand cu toată căldura atelierul de confecțiuni de dame întemeiat în anul 1884 ce se bucură de cel mai bun renume și stă sub conducerea personală a soției mele. Un facon de toaletă 6-9 fl. și toate confecționările referitoare la acest resort se primesc spre lucrare în prăvălie (dughean), precum și atelierul meu de confecțiuni, care se găsește în casa mea proprie din strada Morarilor de jos Nr. 8. Pentru cea mai bună croire luăm răspunderea.

Prețurile vor fi cele mai moderate.

Tot la mine se găsește și un mare magazin de Reverende negre din lână curată pentru preoți gr.-or., à 2 fl., 2 fl. 50 cr., 3 fl. și 4 fl. de soiul cel mai greu. din care pentru o revereandă sunt de ajuns 4 m. dimpreună cu toate cele trebuincioase.

Pardisii bărbătești de Kamgarn sau de Peruvieni dela 18, 22, până la fl. 28. tot astfel cele mai fine îmbrăcăminte bărbătești negre și în colori alese dela 20-25, fl. până la 30 fl.

Confecționarea unei reverende de calitate cea mai grea nu costă mai mult de 20-25 fl. și 30 fl. Primim toată răspunderea pentru buna conf.

Brâne preoțești roșii sau vinete fl. 5-6.50 cr. și negre fl. 3. Pra-pori pentru biserici 88-115 ctm. mărime de lână damas dublă cu o rudă fl. 25 cu 3 rude fl. 50. 1/2 mătasă damas cu o rudă fl. 30 până fl. 60. Mătasă curată damas dublă cu o rudă. fl. 50-80 și cu 3 rude fl. 150 până fl. 200. Baldachine fl. 50-500 fl., răpizi, odăjdii, stichare, cu un cuvânt un bogat asortiment.

SE POT COMANDA IN DEPOSITUL MEU.

Rugându-mă pentru binevoitorul sprigin, semnez cu toată stima.

(150) 1—

Juliu Deresty

Gutori Földes Kelemen

Farmacie în Arad.

Crema de Margit.

Crema-Margit cea mai bună pentru obraz, întinerește și înfrumusețează fața în scurtă vreme.

Crema-Margit este singurul remediu în contra pistruiilor, a petelor de ficat și în contra erupțiilor de piele

Crema-Margit este singurul remediu în contra îngririi și a roșirii pielii, precum și contra arsurilor de soare.

Crema-Margit efectul ei miraculos este că unsă pielea, se absoarbe îndată eată de ce în 3-4 zile pielea care a fost plină cu pistru și pete de ficat, se face albă ca alabastrul.

Crema-Margit este absolut nevinovată, de oare-ce nu e unsuroasă, ci este fină și se absoarbe iute. Fața nu capătă strălucire ca de altă cremă și de aceea se poate folosi și ziua.

Crema-Margit un flacon mare 1 fl., unul mic 50 cr.

Crema-Margit pudră-Margareta albă roșă, și crême 60 cr.

Săpun-Margareta o cutie 35 cr.

(148) 3-10

Pasta pentru dinți Margareta o cutie 50 cr.

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Pasta pentru dinți Margareta

Numai atunci este curată, când fiecare cutie poartă numele farmacistului aradan Gutori Földes Kelemen.

Păziți-vă de falsificare.

Flacoane goale nu se umple în alte farmacii cu crema Margareta.

Magazinul central este la Gutori Földes Kelemen, farmacist, Arad Deák Ferencz utca 12. Telefon 111.

Societatea comercială pe acții „CONCORDIA” în Sinte

CONVOCARE

Domnii acționari ai societății comerciale pe acții „CONCORDIA” sunt prin aceasta invitați în sensul §-lui 17 din statutele societății

I-a adunare generală ordinară

care se va ține în Sinte la 3 Aprilie st. n. după amiază la 2 ore în localul societății.

Obiectele puse la ordinea zilei sunt:

1. Raportul direcțiunii despre activitatea societății și despre rezultatul gestiunii anului I iu.
2. Raportul comitetului de supraveghiere
3. Decisiunea compturilor anuale și darea absolutoriului.
4. Decisiunea asupra împărțirii profitului curat realizat în primul an de gestiune.
5. Fixarea marcelor de prezență membrilor în direcțiune și în cutel de supraveghere.
6. Eventuale propuneri făcute în sensul §-lui 41 din statutele societății
7. Exmiterea alor 2 acționari pentru verificarea procesului luat în adunarea generală.

Sinte, la 20 Martie 1898.

Active

| | fl. | cr. |
|-------------------|--------------|-----------|
| Cassa în număr | 1.526 | 34 |
| Inventarul marfei | 1.229 | 84 |
| Mobilier | 160 | — |
| Spese de fondare | 105 | — |
| Debitori | 590 | 02 |
| Total | 3.611 | 20 |

Contul Bilanț

| | fl. | cr. |
|----------------|--------------|-----------|
| Capital social | 2.500 | — |
| Creditori | 927 | 64 |
| Profit curat | 183 | 64 |
| Total | 3.611 | 20 |

Direcțiunea

Esșite

| | fl. | cr. |
|--------------|------------|-----------|
| Chirie | 18 | 75 |
| Salari | 150 | — |
| Spese | 112 | 12 |
| Porto | 10 | 84 |
| Profit curat | 183 | 64 |
| Total | 475 | 35 |

Contul Profitului și Perderilor

| | fl. | cr. |
|---------------------|------------|-----------|
| Venite dela marfă | 475 | 35 |
| Beuturi spirituoase | — | — |
| Total | 475 | 35 |

Sinte la 15 Februarie s. n. 1898.

George Costan m. p.
director executiv.

Dimitriu Mișuți m. p.
președinte.

Corneliu Ardelean m. p.
conducător comerciant.

Membrii în direcțiune:

Dr. C. Ardelean m. p. Nicolae Orodan m. p. Antoniu Cicariu m. p. Teodor Tălcușan m. p. Simeon Ginea m. p.
Bilanțul Contul profitului și al perderilor de față examinându-l conform legilor, și statutelor Pam aflat esact și cărțile purtate în bună regulă.
Sinte la 20 Martie s. n. 1898.

Comitetul de supraveghere:

Teodor Ardelean m. p. președinte. George Batran m. p. Ioan Batran m. p. George Orodan m. p. George Bigeriu m. p.